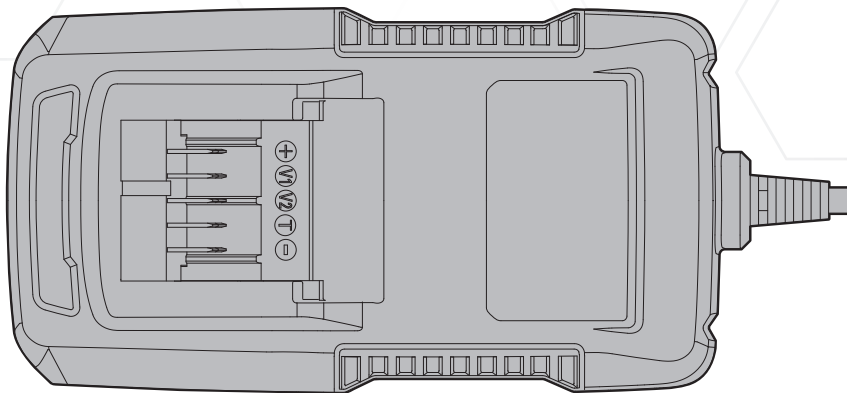




NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ITEM #0233384

12 V CHARGER

MODEL #ACG112KL

Français p. 8

Español p. 15

KOBALT® and the K Design® are registered trademarks of LF, LLC. All Rights Reserved.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number _____ Purchase Date _____

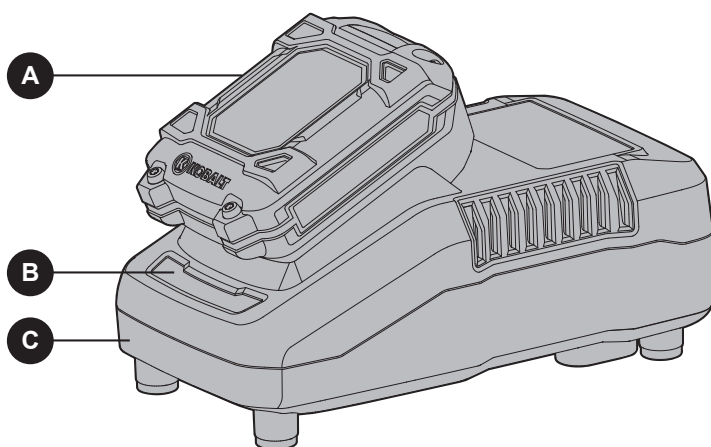


Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258), 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

PRODUCT SPECIFICATIONS

COMPONENT	SPECIFICATIONS
Rated Input Voltage	100 V-240 V 50/60 Hz
Voltage Range of Chargeable Batteries	12 V 
Charging Current	3.0 A
Rated Power	45 W
Charging Time (approx.)	35 min.
Machine Weight	1.0 lbs.
Protection Class	 /II

PACKAGE CONTENTS



PART	DESCRIPTION
A	Battery Pack
B	Charge Indicator Light
C	Charger



SAFETY INFORMATION

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product. If you have any questions regarding the product, please call customer service at 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258), 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

This instruction manual contains important information necessary for the proper assembly and safe use of this tool. Read and follow all warnings and instructions before assembling and using this tool.

INFORMATION FOR RADIATED EMISSION

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

OPERATING INSTRUCTIONS

USING YOUR BATTERY PACK

NOTE: Before using the tool, read the instruction book carefully.

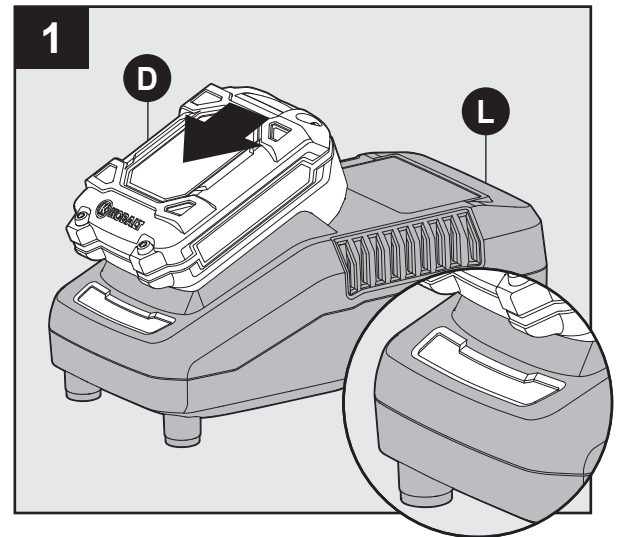
! WARNING: The charger and battery pack are specifically designed to work together, so do not attempt to use any other devices. Never insert or allow metallic objects into your charger or battery pack connections because an electrical failure and hazard will occur.

- Your battery pack is UNCHARGED and you must charge once before use. When you charge the new battery or one which has not been used for long periods of time, it may not reach full charge until after you have discharged it fully in use and recharged it several times.

1. Plug the charger (C) into an appropriate outlet. The light will be green. Insert the battery pack (A) into the charger. The light will flash red to indicate the charging process has started. On completion of charge, the light will turn solid green. The pack is now fully charged. Unplug the charger and remove the battery pack.

! WARNING

When battery charge runs out after continuous use or exposure to direct sunlight or heat, allow time for the battery to cool down before recharging to achieve the full charge.



CHARGING INDICATOR

- This charger is designed to detect some problems that can arise with battery packs. Indicator lights indicate problems (see table below). If this occurs, insert a new battery pack to determine if the charger is OK. If the new battery charges correctly, then the original pack is defective and should be returned to a service center or recycling service center. If the new battery pack displays the same problem as the original battery pack, have the charger tested at an authorized service center.

INDICATOR LIGHT	CAPACITY	STATUS
Green Flash	-----	Charging
Green On	=====	Fully Charged
Red On	=====	Hot/Cold Delay
Red Flash	-----	Defective Battery

HOT/COLD BATTERY PACK DELAY

This charger has a HOT/COLD battery pack delay feature. When the charger detects a battery pack that is too hot or cold, it automatically starts a HOT/COLD Pack Delay and suspends charging until the battery pack has reached the correct temperature. The charging process will then automatically begin (green flash). This feature ensures maximum battery life.

WEAK BATTERY PACKS

This charger will detect a weak battery pack. When a weak battery pack is inserted into the charger, the charger will try to repair it. This process will last about 30 mins (the green light flashes). If the repair is successful, it will automatically begin to charge the battery pack to the highest capacity possible (the green light flashes). If the repair fails, the red light will begin to flash, indicating the battery pack is dead.

Note: Repaired battery packs are still usable but should not be expected to perform as much work as new battery packs.

IMPORTANT CHARGING NOTES

1. For a new battery or a battery that has been in storage for sometime, please recharge the battery before use. If you want to store the battery for a long time, please fully charge the battery pack to ensure maximum battery life.
2. Longer life and better performance can be obtained if the battery pack is charged when the air temperature is between 65°F and 75°F (18°-24°C). **DO NOT** charge the battery pack in air temperatures below 40°F (+4.5°C), or above 105°F (40.5°C). This is important as it can prevent serious damage to the battery pack.
3. Never freeze your charger or immerse charger in water or any other liquid.
4. When the battery pack fails to produce sufficient power on jobs that were previously done easily, please recharge the battery. **DO NOT** continue to use under this condition. You may charge a partially used pack whenever you desire with no adverse affect on the battery pack.
5. When charging, the charger and battery pack may become warm to touch.
6. If the battery pack does not charge properly:
 - a. Check current at power outlet by plugging in another appliance.
 - b. Plug and unplug to check whether the charger is ok.
 - c. Check whether the battery has been damaged.
 - d. Move the charger and battery pack to a location where the surrounding air temperature is approximately 65°F - 75°F (18°-24°C).
 - e. If the charging problem persists, take the tool, battery pack and charger to an authorized service center.
 - f. Under certain conditions, when the charger is plugged into the power supply, the exposed charging contacts inside the charger can be shorted by foreign material. Foreign materials of a conductive nature such as metallic particles should be kept away from charger cavities. Always unplug the charger from the power supply when there is no battery pack in the charger or before attempting to clean.



BATTERY DISPOSAL

To preserve natural resources, please recycle or dispose of the battery pack properly. This battery pack contains lithium batteries. Consult your local waste authority for information regarding available recycling and/or disposal options. Discharge your battery pack by operating your power tool, then remove the battery pack from the tool and cover the battery pack connections with heavy-duty adhesive tape to prevent short circuit and energy discharge. **DO NOT** attempt to open or remove any of the components.

CARE AND MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance. Your tool requires no additional lubrication or maintenance. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

WARRANTY

5-YEAR WARRANTY STATEMENT FOR KOBALT 12V CORDLESS COMBO KIT

If this Kobalt tool becomes defective due to faulty materials or workmanship within five (5) years from the date of purchase, the manufacturer guarantees to:

- Replace or repair all defective parts or products, free of charge, or
- Replace the unit with a new or re-conditioned unit, free of charge, or
- Refund the original purchase price.

For guarantee claims, simply return the tool along with proof of purchase to the place of purchase, or contact 1-888-3KOBALT (1-888-2258), 8 a.m. – 8 p.m., EST, Monday – Friday.

Your warranty is subject to the following conditions:

- Battery packs are guaranteed for a three (3) year period only.
- The tool has not been misused, abused, neglected, altered, modified or repaired by anyone other than an authorized service center.
- Only proper accessories and parts have been used on or with the product.
- The tool has been subjected to fair wear and tear.
- The tool has not been used for rental purposes.
- The tool has not sustained damage through foreign objects, substances or accidents.
- Sales receipt must be presented as proof of original purchase.

Your warranty does not cover;

- Components that are subject to natural wear and tear caused by use in accordance with operating instructions.
- Unauthorized/improper maintenance/handling or overload is excluded from this warranty, as are accessories such as bulbs, blades and bits, etc.

This guarantee statement does not replace but is in addition to your statutory rights.

This warranty does not apply to accessories supplied with the tool.

This warranty applies only to the original purchaser and may not be transferred.

All repairs and replacement tools will be covered by the limited warranty for the balance of the warranty period from the date of the original purchase.

REPLACEMENT PARTS LIST

For replacement parts, call our customer service department at 1-888-3KOBALT, 8 a.m. - 8 p.m., EST, Monday – Friday.

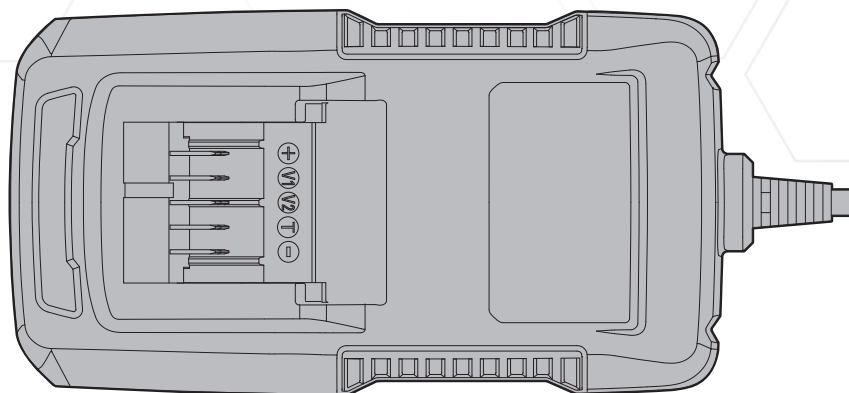
PART	DESCRIPTION	PART #
1	12 V Battery	70039758
2	12 V Battery Charger	70039757

Printed in China

KOBALT® and the K Design® are registered trademarks of LF, LLC. All Rights Reserved.



NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ARTICLE #0233384

CHARGEUR DE 12 V

MODÈLE #ACG112KL

KOBALT® et le motif de K® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

Numéro de série _____

Date d'achat _____

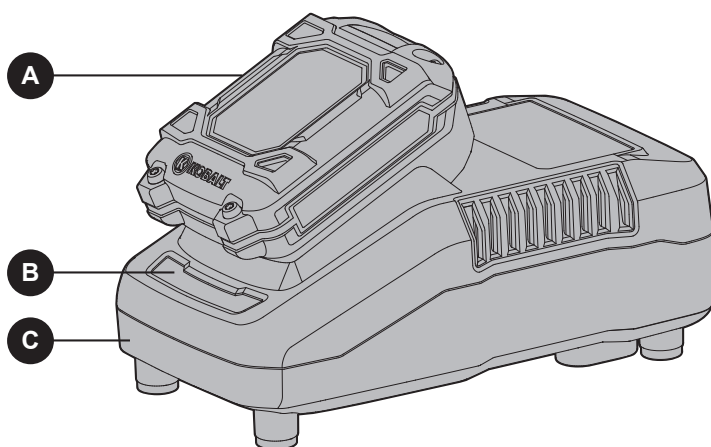


Des questions, des problèmes, des pièces manquantes? Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT (1 888 356-2258), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

COMPOSANTES	CARACTÉRISTIQUES
Tension nominale d'entrée	100 V-240 V, 50-60 Hz
Plage de tension du bloc-piles rechargeable	12 V 
Courant de charge	3 A
Puissance nominale	45 W
Temps approximatif requis pour la charge :	35 minutes.
Poids de l'outil	1,22 kg.
Classe de protection	 /II

CONTENU DE L'EMBALLAGE



PIÈCE	DESCRIPTION
A	Bloc-piles
B	Indicateur de charge
C	Chargeur



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Assurez-vous de lire et de comprendre l'intégralité du présent manuel avant de tenter d'assembler, d'utiliser ou d'installer le produit. Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT (1 888 356-2258), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

Ce manuel d'instructions contient des renseignements importants essentiels au bon assemblage et à l'utilisation sécuritaire de cet outil. Avant d'assembler et d'utiliser cet outil, lisez et suivez tous les avertissements ainsi que toutes les instructions.

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LES ÉMISSIONS RAYONNÉES

Cet appareil est conforme à l'alinéa 15 du règlement de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

1. cet appareil ne doit provoquer aucune interférence nuisible; et
2. cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences pouvant entraîner un fonctionnement indésirable.



AVERTISSEMENT : Les modifications non autorisées expressément par la partie responsable de la conformité peuvent annuler le droit de l'utilisateur de se servir de cet appareil.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

Ces limites sont destinées à assurer une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans un environnement résidentiel. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, risque de provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, tout risque d'interférence ne peut être totalement exclu. S'il constate des interférences lors de la réception d'émissions de radio ou de télévision (il suffit pour le vérifier d'allumer et d'éteindre successivement l'appareil), l'utilisateur devra prendre les mesures nécessaires pour les éliminer. À cette fin, il devra :

- réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice;
- accroître la distance entre l'appareil et le récepteur;
- brancher l'appareil sur une prise de courant appartenant à un autre circuit que celui du récepteur;
- obtenir de l'aide auprès du détaillant ou d'un technicien en radio ou en télévision expérimenté.

VEUILLEZ CONSERVER CES INSTRUCTIONS POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT.

CHARGE DU BLOC-PILES

Remarque : Avant d'utiliser l'outil, lisez attentivement le livret d'instructions.

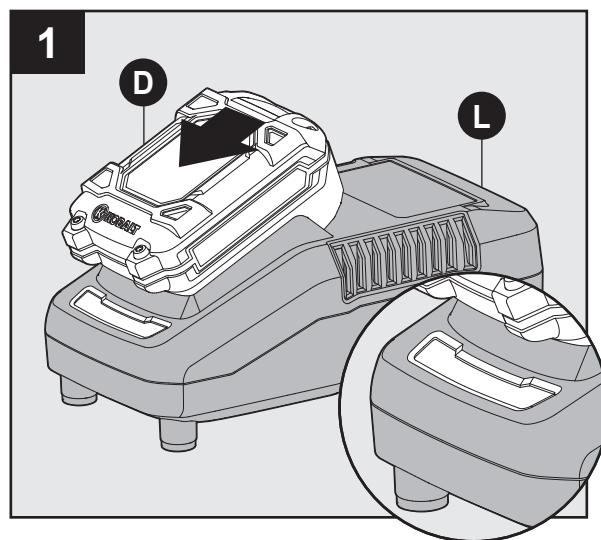
! AVERTISSEMENT : Le chargeur et le bloc-piles sont conçus spécialement pour fonctionner ensemble, alors **n'essayez pas** d'utiliser d'autres appareils. N'insérez **JAMAIS** d'objets métalliques dans les connexions du chargeur ou du bloc-piles, et n'en laissez pas pénétrer, cela pourrait entraîner une défaillance du système électrique et des dangers.

- Votre bloc-piles **N'EST PAS CHARGÉ** et vous devez le charger une fois avant de l'utiliser. Lorsque vous chargez une nouvelle pile ou une pile qui n'a pas servi depuis longtemps, elle n'atteindra peut-être pas sa pleine capacité de charge tant qu'elle n'aura pas été déchargée complètement lors de son utilisation et rechargée plusieurs fois.

1. Branchez le chargeur (Q) sur une prise adéquate. Le voyant est vert. Insérez le bloc-piles (G) sur le chargeur. Le voyant émet un clignotement rouge pour indiquer que le processus de charge est commencé. Lorsque la charge est terminée, le voyant devient vert. Le bloc-piles est alors entièrement chargé. Débranchez le chargeur et retirez le bloc-piles.

! AVERTISSEMENT

Lorsque la pile est épuisée après une utilisation continue ou une exposition à la lumière directe du soleil ou à la chaleur, laissez-la refroidir avant de la recharger si vous voulez qu'elle atteigne sa pleine capacité.



INDICATEUR DE CHARGE

- Ce chargeur est conçu pour détecter certains problèmes provenant des blocs-piles. Les témoins lumineux indiquent la présence de problèmes (voir le tableau ci-dessous). Si les témoins s'allument, insérez un nouveau bloc-piles afin de vous assurer que le chargeur fonctionne correctement. Si les nouvelles piles se chargent correctement, cela signifie que le bloc-piles d'origine est défectueux et doit être retourné dans un centre de service ou un centre de recyclage. Si le nouveau bloc-piles présente le même problème que le bloc-piles d'origine, veuillez apporter le chargeur à un centre de service autorisé afin qu'il soit testé.

TÉMOIN LUMINEUX	CAPACITÉ	INDICATION
Vert clignotant	- - - - -	Le chargement est en cours.
Témoin vert allumé en continu	_____	Entièrement chargé
Témoin rouge allumé en continu	_____	Fonction de détection de la température
Témoin rouge clignotant	- - - - -	Bloc-piles défectueux

CHARGEUR AVEC FONCTION DE DÉTECTION DE LA TEMPÉRATURE DU BLOC-PILES

Ce chargeur est doté d'une fonction de détection de la température du bloc-piles. Lorsqu'elle détecte un bloc-piles trop chaud ou trop froid, la charge est automatiquement interrompue afin de laisser le temps au bloc-piles de retrouver une température adéquate. Le processus de charge redémarrera automatiquement (témoin lumineux vert clignotant). Cette fonction assure une durée de vie optimale des piles.

BLOCS-PILES FAIBLES

Ce chargeur détectera un bloc-piles faible. Lorsque vous insérez un bloc-piles faible dans le chargeur, ce dernier tentera de le réparer. Ce processus dure environ 30 minutes (le témoin lumineux vert clignotera). Si la réparation est réussie, le chargeur commencera automatiquement le processus de charge jusqu'à la capacité de charge la plus élevée possible (le témoin lumineux vert clignotera). Dans le cas contraire, le témoin lumineux rouge clignotera, indiquant que le bloc-piles est à plat.

REMARQUE : Les blocs-piles réparés peuvent tout de même être utilisés, mais ils ne fonctionneront pas de manière aussi efficace que des blocs-piles neufs.

CONSIGNES IMPORTANTES SUR LA CHARGE

1. Si vous disposez d'un nouveau bloc-piles ou d'un bloc-piles qui n'a pas été utilisé depuis longtemps, rechargez-le avant l'utilisation. Si vous prévoyez ranger le bloc-piles pour une période prolongée, chargez-le complètement afin d'assurer une durée de vie optimale..
2. Pour améliorer la durabilité et le rendement, le bloc-piles doit être chargé dans un milieu où la température ambiante se situe entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F). NE chargez PAS le bloc-piles à un endroit où la température ambiante est inférieure à 4,5 °C (40 °F) ou supérieure à 40,5 °C (105 °F). Cela est important et évitera de l'endommager gravement.
3. Ne mettez jamais votre chargeur au congélateur et ne le plongez pas dans l'eau ni dans tout autre liquide.
4. Lorsque le bloc-piles ne produit plus suffisamment d'énergie pour effectuer des tâches qui pouvaient auparavant être effectuées facilement, rechargez-le. NE CONTINUEZ PAS de l'utiliser dans une telle situation. Vous pouvez utiliser un bloc-piles partiellement chargé lorsque vous le souhaitez, sans effets indésirables.
5. Le bloc-piles et le chargeur peuvent devenir chauds au toucher pendant la charge.
6. Si le bloc-piles ne se charge pas adéquatement :
 - a. Vérifiez qu'il y a du courant dans la prise en y branchant un autre appareil.
 - b. Branchez et débranchez le chargeur afin de vous assurer qu'il fonctionne correctement.
 - c. Assurez-vous que le bloc-piles n'est pas.
 - d. Placez le chargeur et le bloc-piles dans un endroit où la température ambiante varie entre 18 et 24 °C (65 et 75 °F).
 - e. Si le problème persiste, veuillez apporter l'outil, le chargeur et le bloc-piles à un centre de service autorisé.
 - f. Dans certains cas, lorsque le chargeur est branché sur une alimentation électrique, les contacts visibles situés à l'intérieur du chargeur peuvent engendrer un court-circuit au contact de matières étrangères. Les matières étrangères conductrices comme les particules métalliques ne doivent pas entrer en contact avec les cavités du chargeur. Débranchez toujours le chargeur de l'alimentation électrique lorsqu'il n'y a pas de bloc-piles qui y est fixé ou avant de le nettoyer.



ÉLIMINATION DU BLOC-PILES

Pour préserver les ressources naturelles, veuillez recycler le bloc-piles ou le jeter de façon appropriée. Le bloc-piles contient des piles au lithium. Adressez-vous aux autorités de votre localité responsables des déchets pour connaître les options offertes pour le recyclage et l'élimination des déchets. Déchargez le bloc-piles en faisant fonctionner la perceuse-visseuse, retirez-le de son logement, puis couvrez ses connecteurs avec du ruban adhésif robuste afin d'éviter un court-circuit et une fuite d'énergie. **NE TENTEZ PAS** d'ouvrir le bloc-piles ni d'en retirer des composants.

ENTRETIEN

Débranchez la fiche de la prise de courant avant d'effectuer tout réglage ou entretien. Votre chargeur ne nécessite aucune lubrification ou aucun entretien supplémentaire. N'utilisez jamais d'eau ni de produits chimiques pour nettoyer votre outil électrique. Essuyez-le à l'aide d'un linge sec. Rangez votre outil électrique dans un endroit sec. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, par un de ses agents ou par une personne qualifiée afin d'écarter tout danger.

GARANTIE

DÉCLARATION DE GARANTIE DE 5 ANS SUR L'ENSEMBLE D'OUTILS SANS FIL 12 V DE KOBALT

Si cet outil Kobalt devient défectueux dans les cinq (5) ans qui suivent la date d'achat, en raison de main-d'œuvre ou de matériaux défectueux, le fabricant garantit :

- Le remplacement ou la réparation de toutes les pièces défectueuses ou de tous les produits défectueux sans frais, ou
- Le remplacement de l'outil par un nouvel outil ou un outil remis en état, sans frais, ou
- le remboursement du prix d'achat initial.

Pour toute réclamation au titre de la garantie, retournez simplement l'outil ainsi que la preuve d'achat à l'endroit où vous l'avez acheté, ou appelez au 1 888 3KOBALT (1 888 356-2258), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

La garantie est assujettie aux conditions suivantes :

- Les blocs-piles sont garantis pour une période de 12 mois seulement.
- L'outil n'a pas fait l'objet d'un usage inapproprié ou abusif et il n'a pas été négligé, altéré, modifié ni réparé par aucune autre personne qu'un centre de service autorisé.
- Seuls les accessoires et les pièces appropriés ont été utilisés sur le produit ou avec celui-ci.
- L'outil a été soumis à une usure normale.
- L'outil n'a pas été utilisé à des fins locatives.
- L'outil n'a pas été endommagé par des corps étrangers ni des substances ou à la suite d'un accident.
- Vous devez présenter votre reçu comme preuve d'achat initial.
- Cette garantie ne couvre pas :
- Les pièces qui sont soumises à l'usure normale causée par une utilisation conforme au mode d'emploi;
- La manipulation et l'entretien non autorisés ou inadéquats ou la surcharge, tout comme les accessoires tels que les ampoules, les lames, les embouts, etc.

La présente déclaration de garantie ne remplace pas les droits de l'acheteur prévus par la loi, elle s'ajoute plutôt à ceux-ci.

Cette garantie ne s'applique pas aux accessoires fournis avec l'outil.

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial et n'est pas transférable.

Toutes les réparations et tous les outils de remplacement seront couverts par la garantie limitée pour le reste de la période de garantie à compter de la date d'achat initiale.

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir des pièces de rechange, communiquez avec notre service à la clientèle au 1 888 3KOBALT (1 888 356-2258), entre 8 h et 20 h (HNE), du lundi au vendredi.

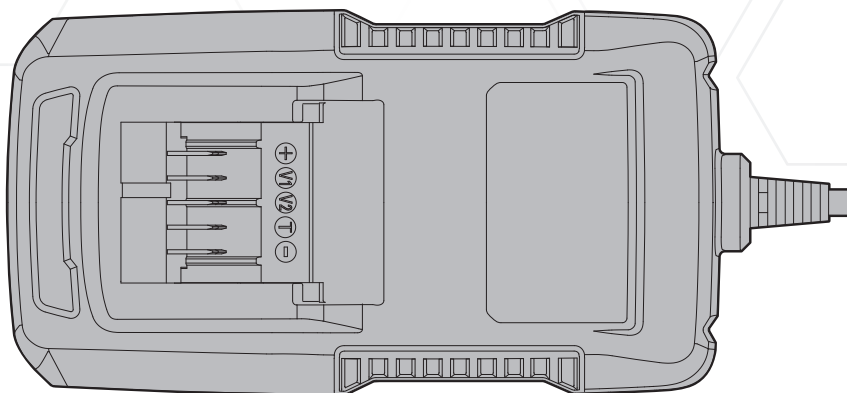
PIÈCE	DESCRIPTION	N° DE PIÈCE
1	Pile 12 V	70039758
2	Chargeur de piles 12 V	70039757

Imprimé en Chine

KOBALT® et le K Design® sont des marques de commerce déposées de LF, LLC. Tous droits réservés.



NEXT GENERATION OF TOUGH TOOLS™



ARTÍCULO #0233384

CARGADOR DE 12 V

MODELO #ACG112KL

KOBALT® y el K Design® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie _____ Fecha de compra _____

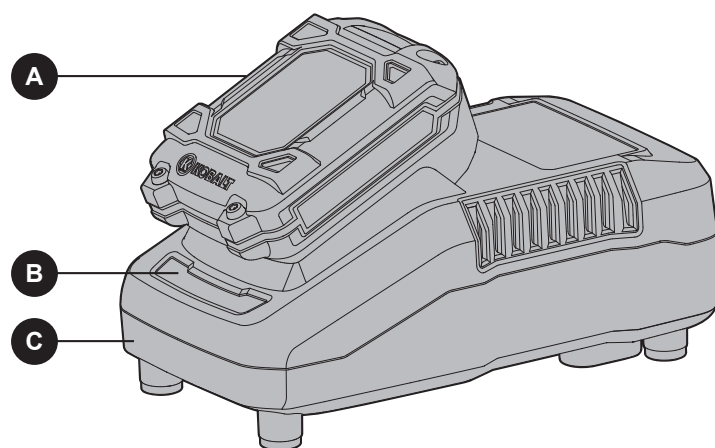


¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258) de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

COMPONENTE	ESPECIFICACIONES
Voltaje de entrada nominal	100 V-240 V 50/60 Hz
Rango de voltaje de las baterías recargables	12 V $\equiv$
Corriente de carga	3,0 A
Potencia nominal	45 vatios
Tiempo de carga (aprox.)	35 min.
Peso de la máquina	0,45 kg
Grado de protección	IP/II

CONTENIDO DEL PAQUETE



PIEZA	DESCRIPCIÓN
A	Paquete de baterías
B	Luz indicadora de carga
C	Cargador



INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto. Si tiene preguntas relacionadas con el producto, llame al Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258), de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

Este manual de instrucciones contiene información importante necesaria para el ensamblaje correcto y el uso seguro de esta herramienta. Lea y siga todas las advertencias e instrucciones antes de ensamblar y utilizar esta herramienta.

INFORMACIÓN ACERCA DE LAS EMISIONES IRRADIADAS

Este dispositivo cumple con la sección 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

1. Este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y
2. Este dispositivo deberá aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo la interferencia que pudiese causar la operación no deseada.



ADVERTENCIA: Los cambios o modificaciones a esta unidad que no estén expresamente aprobados por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autorización del usuario para utilizar el equipo.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha verificado que cumple los límites para un dispositivo digital clase B, conforme a la sección 15 de las reglas de la FCC.

Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra la interferencia perjudicial en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial a las comunicaciones de radio. Sin embargo, no se garantiza que no se producirán interferencias en una instalación en especial. Si este equipo genera una interferencia perjudicial para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia con una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo a un tomacorriente de un circuito distinto al que usa el receptor.
- Solicitar ayuda al concesionario o a un técnico con experiencia en radio/TV.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

USO DEL PAQUETE DE BATERÍAS

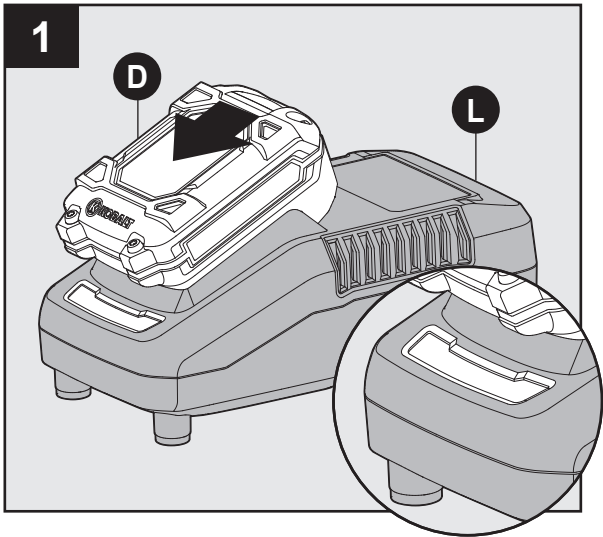
Nota: Antes de usar la herramienta, lea con atención el libro de instrucciones.

! ADVERTENCIA: El cargador y el paquete de baterías están específicamente diseñados para funcionar juntos, por lo que **NO** intente utilizar ningún otro dispositivo. **NUNCA** inserte ni permita que ingresen objetos metálicos en su cargador o en las conexiones del paquete de baterías, ya que podría ocurrir una falla o peligro eléctrico.

- Su paquete de baterías está **DESCARGADO** y debe cargarlo una vez antes de usarlo. Cuando cargue la batería nueva o una que no se haya utilizado por un período prolongado, esta podría no alcanzar la carga completa hasta después de haberla descargado completamente en uso y recargado varias veces.

1. Enchufe el cargador (Q) en un tomacorriente adecuado. La luz se tornará verde. Inserte el paquete de baterías (G) en el cargador. La luz destellará en rojo para indicar que el proceso de carga ha comenzado. Una vez que la carga esté completa, la luz se tornará de un verde intenso. El paquete está ahora completamente cargado. Desenchufe el cargador y retire el paquete de baterías.

! ADVERTENCIA
Cuando se acabe la carga de la batería o después de un uso o exposición prolongada a la luz solar directa o al calor, permita que la batería se enfríe antes de recargarla para lograr la carga completa.



INDICADOR DE CARGA

- Este cargador está diseñado para detectar algunos de los problemas que pueden surgir con los paquetes de baterías. Las luces indicadoras muestran los problemas (consulte el cuadro a continuación). En caso que suceda, inserte un nuevo paquete de baterías para determinar si el cargador está bien. Si la nueva batería carga correctamente, esto quiere decir que el paquete original tiene fallas y se debe devolver al centro de servicio o al centro de servicio de reciclaje. Si el nuevo paquete de baterías muestra el mismo problema que el paquete de baterías original, solicite una prueba para el cargador en un centro de servicio autorizado.

LUZ INDICADORA	CAPACIDAD	ESTADO
Destello verde	-----	Cargando
Verde encendido	=====	Carga completa
Rojo encendido	=====	Espera por estar frío/caliente
Destello rojo	-----	Batería defectuosa

ESPERA POR PAQUETE DE BATERÍAS CALIENTE/FRÍO

Este cargador tiene una función de espera para el paquete de baterías FRÍO/CALIENTE. Cuando el cargador detecta un paquete de baterías que está demasiado caliente o frío, inicia automáticamente un tiempo de espera por paquete FRÍO/CALIENTE y suspende la carga hasta que el paquete de baterías llegue a la temperatura correcta. En ese momento empezará el proceso de carga (destello verde). Esta función asegura una vida útil máxima para la batería.

PAQUETE DE BATERÍAS GASTADO

Este cargador detectará un paquete de baterías gastado. Cuando se inserta un paquete de baterías gastado en el cargador, este intentará repararlo. Este proceso demorará cerca de 30 minutos (la luz verde destella). Si la reparación se realiza con éxito, empezará a cargar el paquete de baterías hasta su máxima capacidad posible (la luz verde destella). Si la reparación no funciona, la luz roja comenzará a destellar, lo que indica que el paquete de baterías está completamente gastado.

Nota: Los paquetes de baterías reparados todavía se pueden usar pero no espere que rindan tanto como los paquetes de baterías nuevos.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE EL PROCESO DE CARGA

1. Si se trata de una batería nueva o si la batería se ha almacenado por un buen tiempo, recárguela antes de usarla. Si desea almacenar la batería por un largo tiempo, cárguela por completo para asegurar una vida útil máxima.
2. Se puede obtener una mayor duración y un mejor rendimiento si el paquete de baterías se carga cuando la temperatura del aire está entre 18,3 °C y 23,9 °C (65 °F y 75 °F). **NO** cargue el paquete de baterías a una temperatura del aire inferior a 4,4 °C (40 °F) o superior a 40,6 °C (105 °F). Esto es importante ya que puede evitar daños graves en el paquete de baterías.
3. Nunca congele el cargador ni lo sumerja en agua o en algún otro líquido.
4. Cuando el paquete de baterías no pueda producir la suficiente energía en trabajos que anteriormente realizaba sin problemas, recargue la batería. **NO** siga usándola en ese estado. Puede cargar un paquete parcialmente usado siempre que lo desee sin causar impactos negativos en el paquete de baterías.
5. Durante el proceso de carga, el cargador y el paquete de baterías pueden sentirse calientes al tacto.
6. Si el paquete de baterías no se carga correctamente:
 - a. Verifique la corriente en el tomacorriente, para esto enchufe otro electrodoméstico.
 - b. Enchufe y desenchufe para verificar si el cargador está bien.
 - c. Verifique si la batería tiene daños.
 - d. Mueva el cargador y el paquete de baterías a un lugar en donde la temperatura del aire circundante esté aproximadamente entre 18 °C y 24 °C (65 °F y 75 °F).
 - e. Si el problema del proceso de carga persiste, lleve la herramienta, el paquete de baterías y el cargador a un centro de servicio autorizado.
 - f. En algunas ocasiones, cuando el cargador está enchufado en el suministro de electricidad, los puntos de contacto de carga descubiertos dentro del cargador pueden verse reducidos por material extraño. Los materiales extraños de naturaleza conductiva, como las partículas metálicas, debe mantenerse lejos de las cavidades del cargador. Siempre desenchufe el cargador del suministro de electricidad cuando no haya paquete de baterías en el cargador o antes de intentar limpiarlo.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO



ELIMINACIÓN DE LAS BATERÍAS

Para preservar los recursos naturales, recicle o elimine el paquete de baterías de forma adecuada. Este paquete de baterías contiene baterías de litio. Consulte a su autoridad reguladora de desechos local para obtener información sobre las opciones de reciclaje o eliminación disponible. Para desechar el paquete de baterías, opere con el taladro, luego retire el paquete de baterías de la carcasa del taladro y cubra las conexiones del paquete de baterías con cinta adhesiva para trabajo pesado para evitar cortocircuitos y descargas eléctricas. **NO** intente abrir ni retirar ninguno de los componentes.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Retire el enchufe del tomacorriente antes de realizar cualquier ajuste o dar mantenimiento. La herramienta no necesita mantenimiento o lubricación adicional. Nunca use agua o limpiadores químicos para limpiar la herramienta eléctrica. Limpie con un paño seco. Siempre almacene la herramienta eléctrica en un lugar seco. Si el cable de alimentación está dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante, su empresa de servicio o alguna persona con calificación similar para evitar peligros.

GARANTÍA

DECLARACIÓN DE GARANTÍA DE 5 AÑOS PARA EL KIT COMBINADO INALÁMBRICO DE 12 VOLTIOS KOBALT

Si esta herramienta Kobalt sufre un defecto debido a fallas en los materiales o la mano de obra dentro de cinco (5) años a contar de la fecha de compra, el fabricante garantiza que:

- Reemplazará o reparará todas las piezas defectuosas o el producto defectuoso, sin cargo, o
- Reemplazará la unidad por una nueva o reacondicionada, sin cargo, o
- Reembolsará el precio de compra original.

Para realizar reclamaciones de garantía, tan solo devuelva la herramienta con la prueba de compra al lugar de la compra, o póngase en contacto con el 1-888-3KOBALT (1-888-356 2258), de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

Su garantía está sujeta a las siguientes condiciones:

- Los paquetes de baterías están garantizados solo por un período de tres (3) años.
- Que la herramienta no haya sido mal utilizada, maltratada, descuidada, alterada, modificada ni reparada por una entidad distinta del Centro de servicio autorizado.
- Que se hayan utilizado solo los accesorios y piezas adecuados en o con el producto.
- Que la herramienta haya estado sujeta a un desgaste justo debido al uso normal.
- Que la herramienta no haya sido utilizada para propósitos de alquiler.
- Que la herramienta no haya sufrido daños debido a objetos, sustancias o accidentes externos.
- Se debe presentar el recibo de venta como prueba de compra original.

Su garantía no cubre:

- Componentes que hayan estado sujetos al desgaste natural causado por el uso según las instrucciones de funcionamiento.
- El mantenimiento/manipulación no autorizados/inadecuados o la sobrecarga están excluidos de esta garantía, así como también los accesorios como bombillas, hojas y brocas, etc.

Esta declaración de garantía no reemplaza sus derechos estatutarios, sino que es adicional a estos.

Esta garantía no se aplica a ningún accesorio provisto con la herramienta.

Esta garantía se aplica solo al comprador original y podría no ser transferible.

Todas las reparaciones y herramientas de reemplazo estarán cubiertas por la garantía limitada por la vigencia del período de la garantía a contar de la fecha de compra original.

LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-888-3KOBALT (1-888-356-2258) de lunes a viernes de 8 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este

PIEZA	DESCRIPCIÓN	PIEZA #
1	Batería de 12 voltios	70039758
2	Cargador de batería de 12 voltios	70039757

Impreso en China

KOBALT® y el K Design® son marcas registradas de LF, LLC. Todos los derechos reservados.